

КИЇВСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ ЛІНГВІСТИЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ



ФАКУЛЬТЕТ СХІДНОЇ І СЛОВ'ЯНСЬКОЇ ФІЛОЛОГІЇ Кафедра східної і слов'янської філології

Рівень вищої освіти	другий (магістерський)
Кафедра	кафедра східної і слов'янської філології
Факультет	факультет східної і слов'янської філології
Викладач	доц. Міненкова Наталія Євгенівна
Статус дисципліни	дисципліна за вибором з фаху
Курс, семестр	1 курс, 2 семестр
Обсяг дисципліни, кредити ЕКТС, загальна кількість годин	3 кредити ЕКТС, 90 годин
Мова викладання	польська
Коротка анотація дисципліни (Що я вивчатиму?)	<i>Предметом</i> курсу за вибором є вивчення жанрових і стилевих розмаїть інтернет видань, мовні особливості публіцистики в інтернеті. Метою засвоєння курсу є ознайомлення студентів-магістрантів з розвитком інтернет-простору, загальними тенденціями спілкування в інтернеті, культурою мови інтернет видань та користувачів. Курс сприяє розширенню та поглибленню знань про сучасне польське суспільство та культуру.
Мета вивчення дисципліни (Чому це цікаво й потрібно вивчати?)	<i>Метою</i> засвоєння курсу є вивчення жанрових і стилевих розмаїть інтернет видань, мовні особливості публіцистики в інтернеті. Обрані для вивчення теми є найактуальнішими явищами сучасності, оскільки значення інтернет-простору зростає, більшість друкованих видань існує тільки в електронному вигляді, а кожен студент є користувачем електронних медіа.
Результати навчання (Чому я навчуся на цій дисципліні?)	<i>У результаті</i> вивчення цього курсу студент повинен навчитися аналізувати жанрову і стилеву специфіку інтернет-текстів різної складності; окреслювати загальні тенденції розвитку мови інтернет-видань; писати повідомлення, імейли різних стилів польською мовою; обирати ефективні стратегії для вирішення комунікативних завдань під час спілкування в інтернет просторі.
Компетентності (Яку сукупну користь я отримаю від вивчення цієї дисципліни?)	Основні завдання вибіркової дисципліни пов'язані з формуванням у майбутніх фахівців таких компетентностей: <i>інтегральної компетентності (ІК):</i> здатність розв'язувати складні задачі і проблеми в галузі лінгвістики, літературознавства, фольклористики, перекладу в процесі професійної діяльності або навчання, що передбачає проведення досліджень та/або здійснення інновацій, і характеризується невизначеністю умов і вимог. <i>загальних компетентностей (ЗК):</i> – ЗК 1. Здатність спілкуватися державною мовою як усно, так і письмово. – ЗК 2. Здатність бути критичним і самокритичним. – ЗК 3. Здатність до пошуку, опрацювання та аналізу інформації з різних джерел. – ЗК 6. Здатність спілкуватися іноземною мовою. – ЗК 7. Здатність до абстрактного мислення, аналізу та синтезу. – ЗК 8. Навички використання інформаційних та комунікаційних технологій. – ЗК 9. Здатність до адаптації та дій в новій ситуації. – ЗК 12. Здатність генерувати нові ідеї (креативність). – ЗК 13. Здатність застосовувати знання в практичних ситуаціях у змінних умовах. <i>фахових компетентностей (ФК):</i> – ФК 4. Здатність здійснювати науковий аналіз і структурування мовного/мовленнєвого і літературного матеріалу з урахуванням класичних і новітніх методологічних принципів. – ФК 6. Здатність застосовувати поглиблені знання з обраної філологічної спеціалізації для вирішення професійних завдань. – ФК 7. Здатність вільно користуватися спеціальною термінологією в обраній галузі філологічних досліджень. – ФК 8. Усвідомлення ролі експресивних, емоційних, логічних засобів мови для досягнення запланованого прагматичного результату. – ФК 9. Здатність до застосування на практиці знань про соціокультурні особливості країн, мови яких вивчаються, культурні цінності та морально-етнічні норми тощо. – ФК 12. Здатність ефективно спілкуватися польською та другою іноземною мовами в загальнокультурних і професійно орієнтованих ситуаціях.
Види занять і їхній розподіл за годинами	Практичні заняття – 30 год.

СИЛАБУС навчальної дисципліни

«Польська мова в сучасному інтернет просторі»

Спеціальність: B11 (035) Філологія

Спеціалізація: B11.035 (0.33) Слов'янські мови та літератури (переклад включно), перша – польська

Освітня програма: Сучасні філологічні студії (польська мова і друга іноземна мова): лінгвістика і перекладознавство

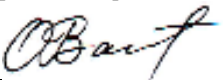
	Самостійна робота – 60 год.
Тематика навчальної дисципліни	Тема 1. Analiza polsko- i ukraińskojęzycznych tekstów przestrzeni internetowej (blogi, czaty, fora). Тема 2. Leksykalna analiza polsko- i ukraińskojęzycznych tekstów przestrzeni internetowej (blogi, czaty, fora). Тема 3. Gramatyczna analiza polsko- i ukraińskojęzycznych tekstów przestrzeni internetowej (blogi, czaty, fora). Тема 4. Frazeologia polsko- i ukraińskojęzycznych tekstów przestrzeni internetowej (blogi, czaty, fora). Тема 5. Specyfika mownej etykiety polsko- i ukraińskojęzycznych tekstów przestrzeni internetowej (blogi, czaty, fora). Тема 6. Graficzne ujęcie tekstów w polsko- i ukraińskojęzycznych tekstach przestrzeni internetowej (blogach, czatach, forach). Тема 7. Kultura mówienia w internecie. Тема 8. Najbardziej popularne polskojęzyczne blogi. Тема 9. Najbardziej popularne polskojęzyczne vlogi.
Політика оцінювання (розподіл балів і критерії)	1. Методи семестрового контролю – максимальна кількість балів за роботу на практичних заняттях протягом семестру дорівнює 50. Оцінювання здійснюється під час усіх видів навчальних занять і за результатами самостійної роботи. Під час практично заняття оцінюється усна відповідь, виконання практичних завдань, презентація проєктів для самостійного опрацювання. Застосовуються такі методи контролю: – методи усного контролю: індивідуальне опитування за теоретичним матеріалом, підготовлена доповідь, коротке повідомлення; – методи письмового контролю: експрес-контроль, тестові завдання. 2. Методи проміжного контролю – відбуваються у березні, коли викладач вираховує середнє значення балів за аудиторну й самостійну роботу студента з округленням до десятої частки числа. 3. Модульна контрольна робота – максимум 50 балів за всю МКР, якщо передбачено підсумковий контроль у формі заліку. МКР виконується й оцінюється після завершення модулю, зміст МКР регламентується на засіданні кафедри. 4. Методи підсумкового контролю – залік. 5. Особливості організації навчального процесу, оцінювання всіх видів роботи, проведення МКР, семестрового, проміжного і підсумкового семестрового контролю за дистанційною формою навчання регламентується положенням про Порядок проведення семестрового контролю в дистанційному режимі з використанням ІТ-технологій з усіх навчальних дисциплін¹.
Пререквізити (передумови вивчення дисципліни)	Успішне опанування програми курсів «Польська мова», «Практична фонетика польської мови», «Практична граматики польської мови».
Навчально-методичне й інформаційне забезпечення	Основна (базова): 1. Bralczyk J., 1995. <i>Język na sprzedaż</i>, Warszawa, 1995. 2. Jadacka H., 2005. <i>Kultura języka polskiego. Fleksja, słowotwórstwo, składnia</i>. Warszawa, 2005. 3. Język w mediach masowych, 2001. Warszawa. 4. Język w mediach elektronicznych, 2008. Warszawa 2008. 5. Karpowicz T., 2012. <i>Kultura języka polskiego. Wymowa, ortografia, interpunkcja</i>. Warszawa. 6. Kita M., 2009, <i>Wybieram gramatykę!</i> Katowice. 7. Kuziak M., Rzepczyński S. <i>Jak pisać?</i> 2005. Bielko-Biała. 8. Lipińska E., Dąbska E., 2016, <i>Pisać jak z nut</i>. Kraków. 9. Markowski A., 2005, <i>Kultura języka polskiego. Teoria. Zagadnienia leksykalne</i>, Warszawa. 10. <i>Prawidła poprawnej wymowy polskiej.</i>, 2012. Oprac. Z. Klemensiewicz. Uzupełn. S. Urbańczyk. Kraków, 1995. 11. <i>Przewodnik po stylistyce polskiej. Style współczesnej polszczyzny</i>. 2013. Karaków. 12. Pyzik J., 2005, <i>Przygoda z gramatyką</i>. Kraków, 2006. 13. Ruszer A., 2010. <i>Oswoić tekst</i>. Kraków. 14. <i>Współczesny język polski.</i>, 2001. Red. J. Bartmiński. Lublin, 2001. 15. <i>Wykłady ze stylistyki</i>. 2008. Warszawa. Додаткова: 1. Czy w Internecie komunikujemy się, mówiąc inaczej niż poza nim? // https://www.youtube.com/watch?v=ph1NlusPSCI 2. Dziennikarstwo internetowe // https://pl.wikipedia.org/wiki/Dziennikarstwo_internetowe 3. SEO // https://www.semtalk.pl/lista-400-polskich-forow-internetowych/ 4. Zdunkiewicz-Jedynak D. Wykłady ze stylistyki. Warszawa, 2008. S. 85-96.

¹ <http://surl.li/cxvmv>

	5. Żydek-Bednarczuk U. Dyskurs internetowy. [W:] <i>Przewodnik po stylistyce polskiej. Style współczesnej polszczyzny</i>. Red. E. Malinowska, Jolanta Nocoń, Urszula Żydek-Bednarczuk. Kraków, 2013. S. 347-379. Додаткові ресурси: 1. SJPdOr - http://www.sjpd.pwn.pl/ 2. Słownik gramatyczny języka polskiego // http://sgjp.pl 3. Słownik języka polskiego PWN // http://sjp.pwn.pl 4. Słownik SJP.PL // https://sjp.pl/ 5. Słownik języka polskiego // https://sjp.pwn.pl/ 6. Słowosieć // http://plwordnet.pwr.wroc.pl/wordnet/ 7. Wielki słownik języka polskiego // http://wsjp.pl 8. Miejski słownik slangu i mowy potocznej // https://www.miejski.pl. 9. Rada języka polskiego // http://www.rip.pan.pl/index.php?option=com_content&view=article&id=331:zajebisty&catid=44&Itemid=145. 10. Słownik wyrazów obcych // http://sownik-wyrazowobcych.eu/. 11. Słownik wyrazów zapomnianych // https://swz.ijp.pan.pl/. 12. Бібліотека ІПІ Національної бібліотеки України імені В.І. Вернадського: http://www.nbuv.gov.ua/node/422. 13. Віртуальна дошка оголошень факультету східної і слов'янської філології в Телеграмі: https://t.me/fs_info. 14. Інстаграм-сторінка факультету східної і слов'янської філології: https://cutt.ly/CZo0kp9. 15. Інстаграм-сторінка секції полоністики https://www.instagram.com/n.raiterr/. 16. Офіційний сайт КНЛУ: www.knlu.edu.ua. 17. Офіційний сайт Посольства Речі Посполитої https://www.gov.pl/web/ukraina?fbclid=IwAR1BBcMHRdof4tGxpV3frj6IPYzjRUwgUSH-r_hF5NA0bgZcTYP16NYBDt0. 18. Фейсбук-сторінка секції польської мови КНЛУ https://www.facebook.com/groups/553296212122180. 19. Фейсбук-сторінка факультету східної і слов'янської філології: http://surl.li/howuj
Форми і способи поточного та семестрового контролю	Семестрове оцінювання: аудиторна робота, самостійна робота, МКР. Підсумкове оцінювання: залік. Умови допуску до заліку: наявність відповідей на практичних заняттях, МКР, виконання усіх запланованих видів аудиторної і позааудиторної навчальної роботи.

Затверджено на засіданні кафедри східної і слов'янської філології, протокол № 15 від « 15 » квітня 2025 р.

Завідувач кафедри


(підпис)

проф. Валігура О.Р.

(ім'я, прізвище)

Перезатверджено на засіданні кафедри східної і слов'янської філології, протокол № _____ від « _____ » _____ 202__ р.

Завідувач кафедри

(підпис)

(ім'я, прізвище)